



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB  
Feuille officielle suisse du commerce FOSC  
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC  
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

**Rubrik:** Handelsregistereintragungen  
**Unterrubrik:** Mutation  
**Publikationsdatum:** SHAB 16.10.2023  
**Meldungsnummer:** HR02-1005860842

**Publizierende Stelle**

Bundesamt für Justiz (BJ), Eidgenössisches Amt für das Handelsregister, Bundesrain 20, 3003 Bern

## **Mutation Co-Text Uebersetzungs Service GmbH, Zürich**

Co-Text Uebersetzungs Service GmbH

*(Co-Text Service de Traductions Sàrl) (Co-Text Servizio di Traduzione Sagl) (Co-Text Translation Services Ltd liab. Co)*

Sihlquai 253  
8005 Zürich

Co-Text Uebersetzungs Service GmbH, in Zürich, CHE-112.020.151, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2020, Publ. 1004934925).  
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär-Feuz, Marianne, von Gondiswil, in Zürich, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Schär, Thomas, von Gondiswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UGZ Holding AG (CHE-461.795.767), in Zürich, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Knudsen-Riqué, Cecilia, von Zürich, in Unterengstringen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 41480 vom 11.10.2023

Vorangehende Publikation im SHAB: Nr. 133, Datum: 13.07.2020

Kontaktstelle: Handelsregisteramt des Kantons Zürich